



Hoja informativa

Llenar los formularios de la solicitud de certificación de la nacionalidad

¿Qué es el procedimiento de certificación?

En el procedimiento de la certificación de la nacionalidad alemana por parte de la Oficina Federal de Administración se comprueba si usted posee la nacionalidad alemana. En concreto se verifica

cuándo y cómo adquirió usted la nacionalidad alemana y si no la ha perdido.

En caso de que se pueda determinar que está usted en posesión de la nacionalidad alemana, se le expedirá como comprobante un certificado de nacionalidad.

¿Qué formularios hay que llenar y presentar?

Formulario F: Formulario de solicitud para personas mayores de 16 años.

Formulario FK: Formulario de solicitud para menores de 16 años. La solicitud debe llevar la firma de todas las personas que ejerzan la guarda en su calidad de representantes legales.

Anexo V: Datos sobre los ascendientes alemanes

Poder: para autorizar la entrega de la solicitud por otra persona.

¿Cómo debe complementarse la solicitud?

Llene el formulario de solicitud cuidadosa e íntegramente en lengua alemana, escribiendo de forma legible (a ser posible en letras de molde). Toda la correspondencia dirigida a la Oficina Federal de Administración debe estar **en alemán**.

A continuación se explican algunos puntos de los formularios F y FK. En caso de que tenga usted alguna duda, consulte a la Embajada.

Formulario F

Apartado 1 - Datos sobre mi persona

Llene o marque todos los espacios.

1.7 Escriba su profesión actual. Si no conoce la palabra en alemán, por favor, utilice un diccionario o un programa de traducción.

1.9 Nombre todos sus matrimonios. Si ha estado casado más que dos veces, continúe la lista en otra página.

1.13 Escriba el correo en el cual quiere recibir información sobre su solicitud (Toda la correspondencia referente a su solicitud le llegará por ese correo)

Apartado 2 – Datos sobre mis procedimientos de nacionalidad/pasaportes anteriores

Solamente llene esa parte si ya ha entregado una solicitud de certificación de la nacionalidad antes; o si ha tenido/tiene documentos de viaje/identificación alemanes.

Hay que indicar los certificados de nacionalidad expedidos como documento individual para usted mismo o como documento compartido con sus padres (incluidos los expedidos por otras autoridades alemanas).

También debe enumerar los documentos de viaje alemanes que ya le hayan sido expedidos (por ejemplo pasaporte, documento de identidad, pasaporte de menor, pasaporte diplomático).

Apartado 3 – Datos sobre la adquisición de mi nacionalidad alemana

3.1 a 3.8 marque por qué razón usted ha adquirido la nacionalidad alemana.

Si tiene dudas, las principales causas de adquisición de la nacionalidad alemana figuran en la página web de la Embajada.

3.1 Si tiene la nacionalidad alemana por descendencia, marque 3.2. Si la línea alemana es la línea paterna marque "Vom Vater" ("del padre"), si es la materna, marque "Von der Mutter" ("de la madre").

Si adquirió usted la nacionalidad alemana por descendencia (inclusive legitimación) o por adopción de sus padres alemanes (o de un progenitor alemán) o padres adoptivos, debe llenar además el Anexo V.

Apartado 4 – Datos sobre mis otras nacionalidades

4.1 a 4.3 La solicitud supone que usted tiene la nacionalidad alemana (La solicitud tiene por objetivo certificar que ya tiene la nacionalidad alemana).

Si no tiene otra nacionalidad además de la alemana, marque 4.1.

Si tiene otra nacionalidad aparte de la alemana, por ejemplo la venezolana, marque 4.2. y llene 4.3.

Ejemplo: Si usted tiene la nacionalidad venezolana por nacimiento y todavía la tiene, debe llenar en 4.3.:

Staatsangehörigkeit (nacionalidad)	Seit (bis) (desde (hasta))	Erworben durch (adquirida por)
venezolanisch	Geburt	Geburt

Palabras útiles:

Español	Alemán
venezolano	venezolanisch
nacimiento	Geburt
hoy	heute
colombiano	kolumbianisch
española	spanisch
chileno	chilenisch
estadounidense	US-amerikanisch
Italiano	italienisch
portugués	portugiesisch
polaco	polnisch

Apartado 5 – Mis periodos de permanencia desde mi nacimiento

5.1 Indique aquí, lo más preciso posible, los lugares y periodos de permanencia. No es necesario enumerar las visitas, viajes de vacaciones, trabajos temporales, etc. de hasta tres meses de duración.

Ejemplos:

Si ha vivido en Estados Unidos durante sus estudios y el resto de su vida en Venezuela:

Von (de)	Bis (hasta)	Ort (lugar)	Staat (País)
Geburt	19.10.1991	Caracas	Venezuela
19.10.1991	01.05.1993	New York	Vereinigte Staaten
01.05.1993	heute	Caracas	Venezuela

Si ha vivido toda su vida en Caracas, Venezuela:

Von (de)	Bis (hasta)	Ort (lugar)	Staat (País)
Geburt	heute	Caracas	Venezuela

Palabras útiles:

Español	Alemán
Venezuela	Venezuela
nacimiento	Geburt
hoy	heute
Colombia	Kolumbien
España	Spanien
Austria	Österreich
Polonia	Polen
Chile	Chile
Argentina	Argentinien
Estados Unidos	Vereinigte Staaten
Brasil	Brasilien
Italia	Italien

Apartado 6 – Datos sobre mis periodos de servicio en el ejército

Si ha prestado usted servicio militar en un ejército, fuerza armada o unidad armada equivalente de un Estado extranjero, debe distinguir entre el servicio militar obligatorio (conscripto, recluta de reemplazo) y el servicio voluntario (por ejemplo como soldado temporal/soldado profesional). En el supuesto de que prolongue o haya prolongado usted voluntariamente un solo día el servicio militar obligatorio se entenderá que el servicio prestado es voluntario.

Apartado 7 - Datos sobre procedimientos de nacionalidad de otros familiares

Solamente llene si familiares de usted ya tienen un certificado de nacionalidad y/o han entregado una solicitud de nacionalidad.

Apartado 8 – Datos sobre la representación diplomática/consular

8.1 Si va a entregar la solicitud en la Embajada de Alemania en Caracas, llene: Botschaft Caracas

8.2 Dejar libre

Bajo de la página 3 – Firmar

Tiene que firmar con lugar y fecha de entrega de la solicitud

Formulario FK

En general, puede hacer referencia a la información bajo “Formulario F”

Excepción:

1.9-1.15 Datos del/de la menor, referencia a las personas que ejercen la guarda y custodia.

Indique todas las personas que ejercen la guarda y custodia (representantes legales). En caso de que no ejerzan la guarda ni la madre ni el padre, hágalo constar en el apartado “otros datos”

Anexo V

El Anexo V debe llenarse adicionalmente en caso de que haya adquirido usted la nacionalidad alemana por descendencia (inclusive legitimación) o adopción de padres alemanes (o de un progenitor alemán, padre y/o madre).

Si a su vez sus padres (el progenitor alemán) adquirieron la nacionalidad alemana por descendencia, legitimación o adopción de sus padres (es decir, el abuelo/la abuela de usted), también debe llenarse el Anexo V para la generación de sus abuelos.

Lo anterior es aplicable (también para las generaciones siguientes) hasta llegar al ascendiente

· al cual se le expidió un certificado de nacionalidad/documento de origen (Heimatschein) de una autoridad alemana,

· que nació en Alemania antes de 1914 o emigró siendo alemán o bien

· que no adquirió la nacionalidad alemana por descendencia/adopción (sino por ejemplo por naturalización).

El Anexo V debe llenarse para cada una de esas personas por separado.

Ejemplo:

El último antepasado que ha tenido pasaporte alemán es el bisabuelo materno.

Hay que llenar un Anexo V con los datos de cada una de las siguientes personas:

- Su madre
- Su abuelo (o abuela)
- Su bisabuelo

Cuando varios familiares (padres e hijos, hermanos) solicitan simultáneamente la determinación de la nacionalidad alemana, basta con adjuntar los datos relativos a los mismos ascendientes (Anexo V) a una sola solicitud. En tal caso los datos valen para todas las solicitudes por igual.

Llenar el Anexo V

Antes del Apartado 1

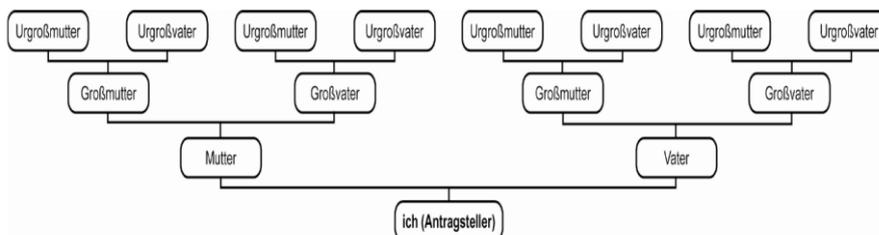
Al lado de von (*de*) llenar Apellido, Nombre, Fecha de Nacimiento de la persona/de la persona mayor que introduzca la solicitud de nacionalidad. **No los datos del ascendiente!**

zum Antrag auf Feststellung der deutschen Staatsangehörigkeit

➔ von _____
(Name, Vorname und Geburtsdatum des Antragstellers)

Aparto 1 – Datos del ascendiente

Por favor indique (marcando con una equis) de qué pariente de usted se trata (recuerde que hay que entregar un formulario V para cada ascendiente):



Otros Apartados

Por favor, haga referencia a la información bajo “Formulario F”